

(b) Like (a), this method is by using units of 5 letters. Take two words from the key word list (this is SANSO and SUIRO) and transpose the text in accordance with the numerical arrangement of the letters. Make up the indicator of the letters "K", "J", and "X" with a vowel chosen at random. That is:—IZIZI—EJEJE—OXOXO.

(c) As above, 5 letters form a unit. Take three key words from the list (such as TOKYO KYOTO—OSAKA) and transpose groups in accordance with the numerical position of the letters in the separate key words. The indicator is formed by choosing one of the two letters "T" or "D" and adding a vowel at random. Thus:—ATATA—UDUUD.

(d) In this method 7 letters will be considered a unit. One key word is taken from the list (such as OTOHIME) and the letters transposed by means of the numerical position of the letters of the key word. To form the indicator group take one of the following ("H"—"V"—"I") and add a random vowel. Thus: ADADA—IVIVI—OIOIO.

(e) Seven letters will be considered as a unit. Take two key words from the list (such as KUMAGAI—NAOZANE) and transpose accordingly. For an indicator choose one of the two ("M" or "N") and add a vowel of choice. Thus: IMIMI—ENENE.

2. Special usage for the "WO" code: This is supplementary to the usages given in above section. These are like paragraph 1, but are used in telegraphic messages only.

(a) Nine letters will be considered as a unit. Take a key word such as (TAGONOURA) and transpose accordingly. For the indicator take one of the two consonants "L" and "B" and put them in positions 1, 3, and 5. Add vowels of choice in positions 2 and 4. Thus: LOLOL—BUBUB.

(b) Choose a key word of 11 letters (such as ODANOBUNAGA) and transpose accordingly. For an indicator put one of the following two consonants (T or D) in 1, 3, and 5 positions, add a vowel of choice, thus: TOTOY—DIDID.

(c) Choose a key word of 13 letters such as HANAYORIDANGO and transpose accordingly. For a key word place either H or F in positions 1, 3, and 5 and add a vowel of choice in positions 2 and 4. Thus: HAHAH—FIEFI.

(d) Choose a key word of 15 letters such as KINOKUNTAHUNZAKMON) and transpose accordingly. For a key word use (K or G) as above.

(General) Be careful not to use a "WA" indicator on a "WO" message.

3. Method of encoding remainder or supplementary group:—The following method will be in case of both "WA" and "WO" codes.

(a) It is based on 5 letters. On the days listed on the left use the key to its right:—

1st and	6th—51321
2nd and	7th—17215
3rd and	8th—32154
4th and	9th—21543
5th and	10th—15432

(more but too abbreviated)

#### HEWITT INQUIRY EXHIBIT No. 57

Rec'd the attached on night of 7 Dec. 41. Page 19 attached furnished break by which all were read by 11 Dec. '41. (Process of enciphering was reversed by encoding person)

(A copy of the coded message No. 02490, dated 4 December 1941, from Kita to Tokyo will be found reproduced as Item No. 225, EXHIBITS-ILLUSTRATIONS, Hewitt Inquiry.)

#02490 Gaimudaijin Tokio from Kita.

4 Dec. 41

3rd Go Go England Gun kan I Se Ki Honolulu Koo Nyuu Koo 4th  
soo tyoo syutu koo. Ton suu 1100 ton nai gai. En to tu 1 po n. 4 [in ti] Hoo  
zen go kaku 1 Mon. Tan kai syoku paragraph Nao Nyuu koo tyoku go zyoo  
riku su I hei wa ei ryoozi (ryoozi dairi) kan ni te yuu bin bu tu wo u ke to ri.

From: Kita #02490.

12/4.

To: Foreign Minister.

3rd. gogo Eikoku gun kan 1 se ki honoruru kō nyū kō 4th sō chō shutsu kō. ton su 1100 ton nai gai. en to tsu 1 po n. 4 (in chi) hō zen go kaku 1 mon. tan kai shoku.

nao nyū ko choku go jō riku su i hei wa ei ryōji kan ni te yū bin bu, tsu wo u ke to ri itaru

On the afternoon of the 3rd a British Man-of-war entered Honolulu, and departed early on the 4th. About 1100 tons; one stack, and had a 4 inch gun fore and aft. Immediately after entering port the crew went ashore and were receiving mail at the British consulate.

KITA.

From: Honolulu (Kita)

To: Tokio

December 4, 1941

PA-K2

#249

On the afternoon of the 3rd one British gunboat entered Honolulu harbor. She left port early on the morning of the 4th. She was roughly of the 1,100 ton class. She had but one funnel and carried one 4 inch gun fore and aft.

Furthermore, immediately after the vessel entered port a sailor took some mail to the British Consular Office and received some mail in return.

(A copy of coded message No. 02500, dated 4 December 1941, from Kita to Tokyo will be found reproduced as Item No. 226, EXHIBITS-ILLUSTRATIONS, Hewitt Inquiry.)

#02500 Secret "PA" (#365)

4 DEC. 41.

From: Kita.

To: Foreign Min, Tokyo.

4th gogo . . . gi 1 kei zyūn [ho no ru om] niokorn to JJ migi kō. —

From: Kita #02500 12/4.

To: Foreign Minister, Tokyo.

4th gogo 1 kei jun (ho no ru ru) Kata hyaku shutsu kō.

At 1300 on the 4th a light cruiser of the Honolulu class hastily departed.

Kita

No translation to match this one—Rec'd on night of 7th Dec. '41. 4 copies same way, to 4 different address. Gist: regarding funds

(At this point in the Exhibit the following items appear:

1. Copy of coded message No. 02510, dated 5 December 1941, from Kita to the Japanese Consul in San Francisco.
2. *Ibid*, to the Japanese Consul in Seattle.
3. *Ibid*, to Tokyo.
4. *Ibid*, to the Japanese Embassy in Washington.
5. Copy of coded message No. 02520, dated 5 December 1941, from Kita to Tokyo.

The foregoing material will be found reproduced as Items Nos. 227 through 231, respectively, EXHIBITS-ILLUSTRATIONS, Hewitt Inquiry.)

From: Kita.

To: Foreign Minister, Tokyo.

#02520 Urgent.

1. 5 nichī kin yō bi a sa ōden 239 no sen kau 3 nyū kō se ri shutsu dō kikan 8th paragraph.

2. dō jitsu [RE KI SIN TON] oyobi jū jun 5 shutsu kō.

3. Migi niyori 5 nichi gogo zai ha ku kan sen sanotōri.

Sen Kan 8 kei jun 3 ku chi ku Kan 16.

Nyfū kyo chū no mono Honolulu ka ta 4 oyobi ku me shi son 2\_ \_ \_ \_ \_  
chi ku kan 2\_ \_ \_ \_ \_

5 DECEMBER 1941.

From: Honolulu (Kita).

To: Tokyo.

(PA-K2)

"252

(1) During Friday morning, the 5th, the three battleships mentioned in my message "239" arrived here. They had been at sea for eight days.

(2) The Lexington and five heavy cruisers left port on the same day.

(3) The following ships were in port on the afternoon of the 5th:

8 battleships.

3 light cruisers.

✓ 16 destroyers.

Four ships of the Honolulu class and - - - - were in dock.

\* Available, J19 dated 29 29 November.

JD-1: 7280

(D) Navy Trans. 12-10-41 (2)

(A copy of coded message No. 02530, *infra*, dated 6 December 1941, from Kita to Tokyo will be found reproduced as Item No. 232, EXHIBITS-ILLUSTRATIONS, Hewitt Inquiry.)

# 368

From: Kita

To: F. M. Tokyo

6 DEC. 41.

Referring to last paragraph of your No. 123

1. The Army ordered several hundred balloons for training at Camp Davis NC on the American mainland. They considered (at that time) the practicability of their employment in the defense of Hawaii and Panama. Investigation of the vicinity of Pearl Harbor reveals no locations selected for their use or any preparations for constructing moorings. No evidence of training or personnel preparations were seen. It is concluded that their installation would be difficult. Even if they were actually provided they would interfere with operations at nearby Hickam Field, Ewa Field and Ford Island. The whole matter seems to have been dropped.

2. Am continuing in detail the investigation of the non-use of nets for torpedo defense of battleships and will report further.

Delivered 1248

Transmitted 1304

#02530 Secret "P. A."

(#368)

6 DEC. 41.

From: Kita.

To: Gaimudaijin Tokio.

Kiden (dai . . . gō) 123 matsudan nikanshi (Para).

1 Bei how do ni a ri te wa October ko . riku gun wa Beg. Eng KE [c] LA [am] EK [p] ZI [—] DI [da] YC [vi] IW [s] ZI [—] VY [N] AA [.] KE [c] AA [.] Iō [End spell] ni oite so sai ki kyū u hei no yō sei ni chaku shu si sū hyaku no ki kyū wo chū mow se shi nominarazu ki kyū ni yoro ha wa i . Panama pō [Bō] ef wo mo kō ryo shi wo ru omomu (ki) na ru to koro tō chi ni 9 [KAN] shi te wa shin zyu wan fu kin wo tan sa se ru mo so re to wo mo wa ru ru ba sho no sen tei oyobi kei ryū shi se tsu tō na shi wo ra zu ma ta ki kyū fu yō kun ren mo mi za ru wo niotte i ma no tokoro so sai ki kyū se tsu chi no chō kō su ra mito (me) zu ka tsu sō kyū ni wa ji tsu geu seraru (ru) mono to wa mito (me) gata (ku) shi shikashite mo shi ji tsu geu surin to mo shin ju wan ni kin se ku se ru [hi tsu ka mu] [fu ō do] [e wa] hi kō jō no ri chaku riku su i ni tai suru so ra no kai gū wo OU—D—K za—Y bekara (zu) yue (mi) shū ju wau ki kyū pō ei—E—F geu Y—a ri kore wo A—ze ki suru ki kai wa sō tō ta buw mi mo ko sa raru (ru) mono to —N dau seram (ru) (para) (2) kan 1—ku se ru tokoro sen kan wa gyo rai pō zyo mō wo yū se zu shō sai hikitsuku (ki) chō sa hō—G ran koto to su.



(#368)

#02530 Secret "P.A."

6 Dec. 41.

From: Kita

To: Gaimudaijin Tokio

Kilden (dai . . . . gō) 123 matsndan nikanshi (Para)

Bei hou do ni a ri to wa October ko. riku gun wa Beg. Eng  
c am p — da vi s — N . c . end spell

KE LA EK ZI DI YC IW ZI VY AA KE AA 10 ni oite so sai ki kyū u hei no yō  
sei ni chaku shu si sū hyaku no ki kyū wo chū mou se shi nominarazu  
Bō

ki kyū ni yoru ha wa i. Panama pō ei wo mo kō ryo shi wo ru omomu (ki)  
KAN

na ru tokaro tō chi ni 9 shi te wa shin zyu wan fu kin wo tan sa se ru mo so  
re to wo mo wa ru ru ba sho no sen tei oyobi kei ryū shi se tsu tō na shi wo  
ra zu ma ta ki kyū fu yō kun ren mo mi za ru wo wotte i ma no tokoro so sai  
ki kyū se tsu no chō kō su ra mito (me) zu ka tsu sō kyū no wa ji tsu  
gen seraru (ru) mono to wa mito (me) gata (ku) shi shikashite mo shi ji tsu  
gen surm to mo shin ju wau ni kin se ten se ru [hi tsu ka mu] [fu ō do]  
[e wa] hi kō yō no ri shaku riku su i ni tai suru so ra no kai gū wo OU—D—K za  
—y beikara (zu) que(m) shin ju wan hi kyū pō ei -E -F gen y- a ri kore wo A-  
ze ki suru ki kai wa sō tō ta bun ni no ko sa raru (ru) moiso to—N dan serau (ru)  
(Para)

(2) kau 1-ku se ru tokoro sen kan wa gyo rai pō gyo mō wo yū se zu shō sai  
hikitsuku (ki) chō sa hō—G ran koto to su

From: Honolulu

To: Tokyo

December 6, 1941.

PA-K2

#253 Re the last part of your #123<sup>a</sup>.

1. In the American Continent in October the Army began training barrage  
balloon troops at Camp Davis, North Carolina. Not only have they ordered  
four or five hundred balloons, but it is understood that they are considering the  
us of these balloons in the defense of Hawaii and Panama. In so far as Hawaii  
is concerned, though investigations have been made in the neighborhood of  
Pearl Harbor, they have not set up mooring equipment, nor have they selected  
the troops to man them. Furthermore, there is no indication that any training  
for the maintenance of balloons is being undertaken. At the present time there  
are no signs of barrage balloon equipment. In addition, it is difficult to imagine  
that they have actually any. However, even though they have actually made  
preparations, because they must control the air over the water and land runways  
of the airports in the vicinity of Pearl Harbor, Hickam, Ford and Ewa<sup>b</sup>, there are  
limits to the balloon defense of Pearl Harbor. I imagine that in all probability  
there is considerable opportunity left to take advantage for a surprise attack  
against these places.

2. In my opinion the battleships do not have torpedo nets. The details are  
not known. I will report the results of my investigation.

<sup>a</sup> Not available.

<sup>b</sup> Kana spelling.

(Copies of two coded messages No. 02540, dated 6 December 1941,  
one from Kita to Washington and the other from Kita to Tokyo will  
be found reproduced as Items Nos. 233 and 234, respectively, EXHIB-  
ITS-ILLUSTRATIONS, Hewitt Inquiry.)

[Received on night of 7 December 1941]

(369)

#02540 Urgent "PA"

6 Dec. 41.

From: Kita

To: Koshi Wash—Foreign Min. Tokyo

(1) 5th yū koku sen kan [wa i ō min] oyobi su i po 1 nyū kō shi 6th  
zai ha ku kan sen Sano tori (Para)

1000 CONGRESSIONAL INVESTIGATION PEARL HARBOR ATTACK

San kan 9 kei jun 3 su i po 3 ku chi ku kan 17 oyobi nyū kyo chū no kei  
jun 4 ku chi ku kan 2 (jū jun kū po wa zen bu jutsu dō shi a ri). (Para)

(2) kan tai ni i jō no kū ki wo mito (me) zu. (Para)

Zai . . . taishi sano tōri u gi te se tan.

December 6, 1941.

From: Honolulu

To: Tokyo

PA-K2

#254

1. On the evening of the 5th, among the battleships which entered port were ----- and one submarine tender. The following ships were observed at anchor on the 6th:

9 battleships, 3 light cruisers, 3 submarine tenders, 17 destroyers, and in addition there were 4 light cruisers, 2 destroyers lying at docks (the heavy cruisers and airplane carriers have all left.

2. It appears that no air reconnaissance is being conducted by the fleet air arm.

4 DEC. 1941.

From: Togo (Foreign Min. Tokio) #01260 "PA."

To: Jap. Com. Honolulu.

Kan chō fu gō a tsu ka i (Para)

1. i rai shi wo ke rn bu tsu ken ryō hō mo sunniyakani wa ta so re ta shi

2. ō ku ma a te mu su me nyū gaku su chi chi

From: Tokyo.

To: Honolulu.

(Date not given. Approx. Dec. 4, 1941)

PA-K2.

6.

#125.

Restricted distribution.

1. Please turn over immediately both items which I requested.

2. -----

(Japanese)

ARMY 7379

Trans. 12/12/41 (5)

No msg to match this translation.

"PA"

4 DEC. 1941.

From: Togo—Foreign Min.—Tokio #92466 Urgent.

To: Jap. Con.—Honolulu.

20

Ki kan in ka do ku ki chō nikaushi te wa tō hō ni oite mo se tsu kaku kō ryao  
shi wo ru nitsui (tewa) wo tsu te nanibun no gi denpō (dai . . . gō) su ru ma de  
ma ta re to shi (para)

Hon den a te sa ki zai jo ku wo oyohi DOXO kaku koō XPJVEU

womotte mi

We are now giving consideration to the question of the return home of the families of members of your department. Until you hear further, please hold it up.

From: Tokyo (Togo)

To: Honolulu.

December 4, 1941.

PA-K2.

Circular 2466.

We here are giving a great deal of thought to the question of the return to Japan of your staff and their families. Therefore, wait where you are until I wire you at a later date. This message addressed to -----.

(Japanese)

ARMY 7380

Trans. 12/12/41 (5)

(At this point in the Exhibit there is a paper on which appears decipherment and plain language Japanese. The numeral notation "851" also appears thereon. This paper will be found reproduced as Item No. 235, EXHIBITS-ILLUSTRATIONS, Hewitt Inquiry.)

[Received on night of 7 December 1941]

From: Foreign Minister 92461

To: Kita, Consul, Honolulu

12/3

*Strictly secret #92461*

Would like you to hold on to your list of code words (also those used in connection with radio broadcast) right up until the last minute. When the break comes burn immediately and wire us to that effect.

Togo.

This msg was an extra, picked up on night of 7th Dec '41. Not dated or numbered.

From: The Foreign Minister 000 See A

To: All Hands

*No date.*

Well known to you all is the fact that the empire is at this instant confronted with the gravest crisis in its history, and the problem of reducing that crisis is exclusively one of diplomacy. Those within and without the government expect big things of the Foreign Office and indeed I have a deep respect for the activities of the members of this department. The fact that I am so frankly giving you my opinion from the envoy to the head of an office is that I wish to encourage you one and all. Even tho we would rather be at home and even tho conditions are bad at this time we are diplomats and if our conduct is such as to disrupt our unity we may not only obstruct the course of diplomatic aims, but may stand in the way of our presenting a solid front; and by so doing place ourselves in a position of having no excuse to give. So at this time especially let us put our best foot forward and present a solid front to the world. "PA"

Tei koku ga | i ma | ya | chō koku | i rai | mi zō | no koku nan | ni | sō gū | shi | wo  
ru | koto | go shō chi no tōri | na ru | ga | ko no | (*nan koyoku*) do kai ni wa | mo  
tsu pa ra | gai kō | ni yoru | no | hoka | na ku | chō ya kyo | wo | gai mu  
shō | ni | taishi | ta dai | no | ki tai | wo ka ke | tō shō in | (The personnel of the  
said) no kō dō ni | taishi | shin jin | na ru | kan shin | wo | mo chi | wo ru | gen  
jō | na ru | ni | tsui (te | wa) te | wa | zai gai | shi (Ambas.; envoy, minis.)  
shin | ha ji me | kaku | kō | kan chō | ni oite ki tan | na ki | i ken | wo | gu  
shin | seraru (ru) ru wa Nihon | yo ro ko bu | tokoro | na ru | mo | konosai i ya  
gyakua (NA) ku | mo | gai sei | shoku in | ni | shite | shō zen tai no dan | ke  
tsu | wo | mi da ru | ga | goto (ki) kyo so

ni | i zu ru | koto | a ra ba | gai kō | shi sa ku | no | shin kō | wo | sa ma ta  
gu ru | nominarayu | kyo koku 1 chi sho pan | no | mokutaki | ni | ma i shin | LW  
wo ru | sai chō ya no | ki tai | ni | taishi te | mo | mō (shi) wa ke na ki | shi dai  
nitsui (tewa) go jō sai | na ki | tō | na ga ra | konosai | tokuni shō | nai gai wo | a  
ge te | 1 gan to shi | gai kō | no | ki | no | wo | jū bun | ni | ha tsu ki | suru | sū  
tokushu to mo 1 sō | kan in | wo to ku | rei | seraru (ru) yō itaskitashi.

(At this point in the Exhibit there appears on a radiogram form of RCA with the following: "Japanese Consulate General November-December 1941 Messages" appearing in handwriting. This form will be found reproduced as Item No. 236, EXHIBITS-ILLUSTRATIONS, Hewitt Inquiry.)

This message dated 6 Dec. 41 was rec'd on night of 7th and furnished break by which others were read. Break found on night of 8/9 at 0200 9th Dec. '41. No copy of code msg. to match this one.



1002 CONGRESSIONAL INVESTIGATION PEARL HARBOR ATTACK

From: Tojo, Foreign Min.  
To: Consul Honolulu

01280.

Please inform us immediately of any rumors of the movements of warships after the 4th.

KE 12/6

(At this point in the Exhibit there appears a paper with decipherment in handwriting and also what appears to be some plain Japanese text. This paper will be found reproduced as Item No. 237, EXHIBITS-ILLUSTRATIONS, Hewitt Inquiry.)

Received attached on night of 7 Dec. '41.

Could not immediately identify or decrypt.

Copies sent to Wash, D. C.

Unable to do anything with this one.

(At this point in the Exhibit the following coded messages appear on radiogram forms of RCA:

1. Message dated 1 November 1941 from Kita to Tokyo.
2. *Ibid*, to the Japanese Consul in San Francisco.
3. *Ibid*, to the Japanese Embassy in Washington.
4. Message dated 12 November 1941 from Kita to the Japanese Consul in San Francisco.
5. *Ibid*, to the Japanese Embassy in Washington.

The foregoing quoted messages will be found reproduced as Items Nos. 238 through 242, respectively, EXHIBITS-ILLUSTRATIONS, Hewitt Inquiry.)

12 Nov. 1941.

#078 "LA" (581-582)

From: Kita To: Jap Consul San Francisco and Minister at Washington,  
D. C.

Ku ru su taishi yori.

Honshi tishite wa i zon na ki mo sho han no ji jyō sha hon ken ka hi no ketsu tei wa ki taishi ni o ma ka se—Ku na o honshi no no bu be ki ten to o ki zu ki no ten San Francisco a te shikyūdenjo aritashi.

From: Ambassador Kurusu

I have no objections and will leave the divisions on the various items to your Excellency. Furthermore if you think of any items that I should include in my statement please wire me at San Francisco.

(At this point in the Exhibit there appear two items, as follow:

1. A receipt form for radiograms of RCA.
2. A coded message dated 1 December 1941 from Kita to the Japanese Embassy in Washington.

The foregoing material will be found reproduced as Items Nos. 243 and 244, respectively, EXHIBITS-ILLUSTRATIONS, Hewitt Inquiry.)

1 DEC. 1941.

#082 J-19 (K-10) transposition (38)  
(Enciphered with 30 Nov key)

From: Kita

To: Minister at Washington, D. C.

Gakuki (?) 26th

1 nitsuki G 25th nashi 2 nitsuki zal Bei taishi ate gō jig 29th 2403 no tori ri 24th taki "L" 13th nari CH Beg. Sp. Mochi

Regarding references to items in circular #2403.

Note: Circular #2403 not available.

(Copies of two coded messages, each dated 1 December 1941, from Kita to Tokyo, will be found reproduced as Items Nos. 245 and 246, EXHIBITS-ILLUSTRATIONS, Hewitt Inquiry.)

From: Honolulu (Kita).

To: Tokyo.

1 December 1941 (J19)

#241 (In 2 parts, complete).

Re your #119\*

Report on ship maneuvers in Pearl Harbor:

1. The place where practice maneuvers are held is about 500 nautical miles southeast of here.

Direction based on;

(1) The direction taken when the ships start out is usually southeast by south and ships disappear beyond the horizon in that direction.

(2) Have never seen the fleet go westward or head for the "KAIUI" straits northwards.

(3) The west sea of the Hawaiian Islands has many reefs and islands and is not suitable as an ocean maneuver practice sea.

(4) Direction of practice will avoid all merchant ship routes and official travel routes.

Distance based on;

(1) Fuel is plentyfull and long distance high speed is possible.

(2) Guns cannot be heard here.

(3) In one week's time, (actually the maneuvers mentioned in my message #231\*\* were for the duration of four full days of 144 hours), a round trip to a distance of 864 nautical miles could be reached (if speed is 12 knots), or 1152 nautical miles (if speed is 16 knots), or 1440 nautical miles (if speed is 20 miles) is possible, however, figuring to 50% of the time being used for maneuver technicalities, a guess that the point at which the maneuvers are held would be a point of about 500 miles from Pearl Harbor.

2. The usual schedule for departure and return of the battleships is: leaving on Tuesday and returning on Friday, or leaving on Friday and returning on Saturday of the following week. All ships stay in port about a period of one week.

(Y) Navy Trans. 12-10-41 (2)

\*JD-1: 7158.

JD-1: 7294.

\*\*Available, MEIZI dated 23 November.-----

(A copy of coded message No. 2420, dated 1 December 1941, from Kita to Tokyo will be found reproduced as Item No. 247, EXHIBITS-ILLUSTRATIONS, Hewitt Inquiry.)

Unable to do anything with this one.

(Copies of two coded messages, each dated 2 December 1941, from Kita to Tokyo will be found reproduced as Items Nos. 248 and 249, EXHIBITS-ILLUSTRATIONS, Hewitt Inquiry.)

[Received on night of 7 December 1941]

2 DEC. 1941.

#244. J-19 (K10) transportation (362)

From: Kita

To: Foreign Minister Tokyo

(Gai N 17th P 26th) kida gō jig 29th 2437 M 23rd 2 inkanshi ¶ zai shoku nen sū wa hon nen G 6th Beg. date 10th End date zuke ō shin jig 29th 69 oyohi ōden 152 no tori.

Regarding reference to items in circular #2437 (m)

Note: Circular #2437 (m) not available.

(At this point in the Exhibit the following items appear:

1. Message dated 2 December 1941 from Kita to Tokyo bearing the one word "Haruna."

2. Copy of a "Skeleton" form for accounting purposes employed by RCA and relating to a message dated 3 December 1941 from the Japanese Consul, Honolulu, to Tokyo.



3. *Ibid*, with respect to another message dated 3 December 1941. The foregoing material will be found reproduced as Items Nos. 250, 251, and 252, respectively, EXHIBITS-ILLUSTRATIONS, Hewitt Inquiry.)

---

HEWITT INQUIRY EXHIBIT No. 57A

"LA" system.

Received by KITA.

Prior to 7 Dec. '41.

Rec'd night of 7 Dec. '41—by wa.

To: GAIMUDAJIN, Tokio.

From: KITA.

#130

"LA" 30 Sept. 41.

April 28th ru ke ki sin dai 60 (55 nikan (si) paragraph May 28th Yokohama  
ka tu ai fu ta tan ru tu ai to kan a te ai mo tu 2 ke no u ti i ke wa o ku  
ri yo (1408 G5) ni tochi english spelling 5 ri na mo] ri mo ga kaku ai to mo  
to ma bet] Ryo 6 - to a ru to ke ro no i kan tetutuki ni hi to yo na ru nituki  
migi nai yo yo sai siku ga kai den aritai.

True message.

To: GAIMUDAJIN, Tokio.

From: KITA.

#114

"LA" 23 Sept. 41.

United States yori Chungking ha ken no mo zi si se tu (ma ru ru da long  
sound] dai (dai no dai) yo. (Ma ka mo ran] repeat indicator Ty6 su 1st  
Repeater. (Ru gi no long sound] 1st Repeater. (Ru sa long sound ran do] 1st  
Repeater No 7 na wa 22nd repeat indicator (ku si tu pa long sound] ni to  
2nd repeater to hi tyaku. Su long sound hi go 2nd repeater Masika kai yu to  
si no ha na.

Magruder to Chungking via Manila.

To: KOSHIT, Washington.

From: KITA.

(Ray) Cir #278) #965

"LA" 18 Sept. 41.

1. (1 Ka 3 kan No Ny3) 85 Hy6ai ki ta na ga o 417 § 56 paragraph.  
Pu ku ry6ai o ku da o to si r6 277 § 65 paragraph  
Syokken ... Sei yu ge ky6 no su ke 252 § 45 paragraph  
Syokken ... Sei yu ge ky6 no su ke 252 § 45 paragraph  
Syokken ... Sei se ki to ki li 289 § 61 paragraph  
Syokken ... Se mo ri mu ru ta da ai 453 § 99 paragraph  
2. Mei i mu re mo ke si tu te kan yo (ta dai mo ri mu ru w6mo (hi)  
ku) paragraph. Yokohama yo kin g6ko Honolulu ai ten paragraph.  
4 period to kan ka ni sono tu no zeifu ki kan na ai.  
Pindace.

To: RIYOJI Shanghai

From: KITA.

17 Sept. 41.

KA TU YA MA KEN ZI E KI TO HA RA SYOKIKA YORI paragraph (PU  
RE SI DEN TO. TH RA long sound] G6 NI TH OCTOBER 1st KI TI XU KU  
PA.

Arrival of Katsutaro here from Shanghai Oct. 1 via Pres. Tyler.

To: GAIMUDA IN TOKIO

RIYOJI Shanghai

(HITAF QJNM)

#245-LA.

From: Kita

17 Sept. 41.

GAIMU ... SYO DEN SYO HI 3 MIH (KU GA MI TI RA DA. WA YA NA  
ME MA KO TO. TA TI MA SA YO SI) (PU ME SI DEN TO. TH RA long  
sound] G6 NI TH 16th TO TI HA TU OCTOBER 1st KI TI TYAKU NO YO TH  
NITKUI SIKARU BE KU GO TE HA I KO PA

Kugom, Watanobe, Taffins, sailing on Tyler for Shanghai. Welcome them.